

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81/82 (1923)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

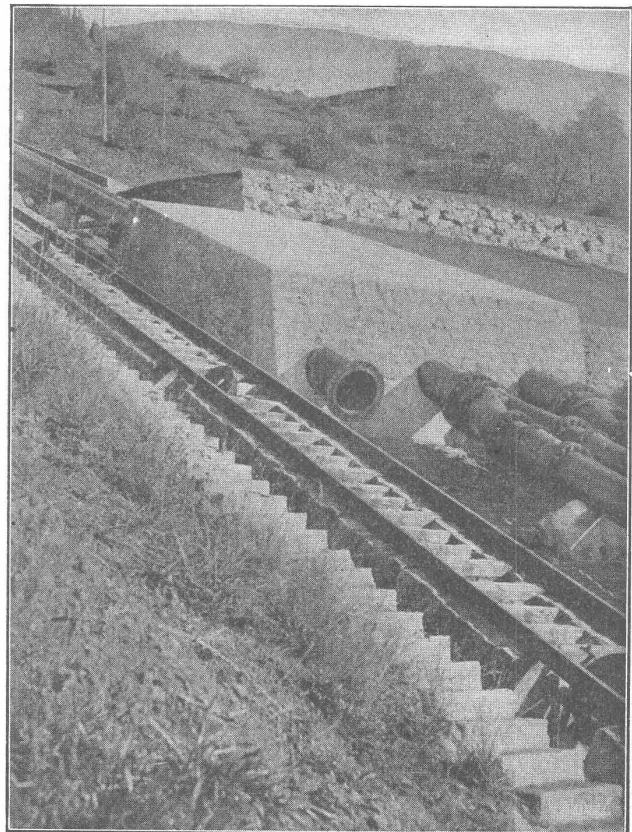
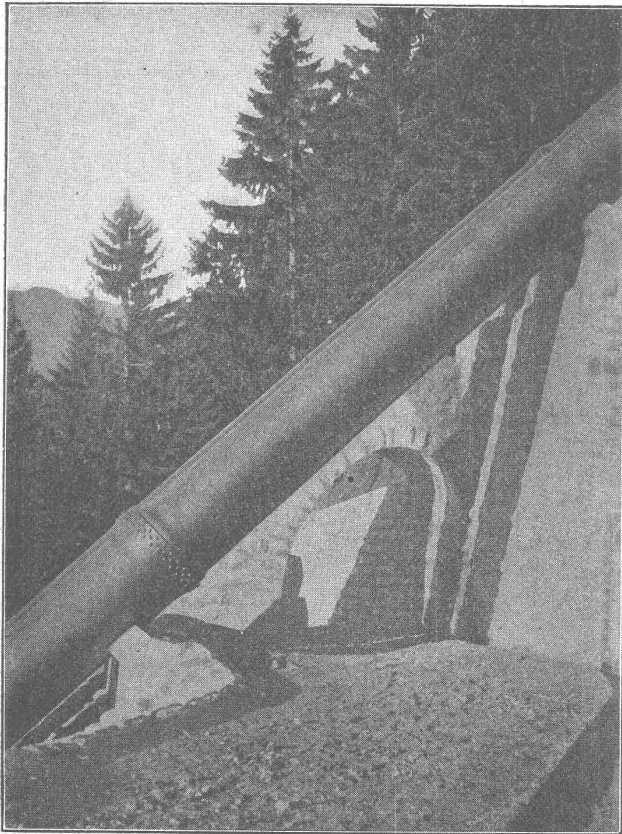
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aktiengesellschaft
Thyssen & Co., Mülheim a. d. Ruhr
Abteilung Stahl- und Walzwerke



Turbinenleitung des Ritomwerkes der S B B mit Nietmuffenverbindung, geliefert von Thyssen & Co. A.-G., Abteilung Stahl- und Walzwerke, Mülheim a. d. Ruhr, durch die Firma Escher Wyss & Co., Zürich.

Ausgeführte Anlagen in der Schweiz:

Turbinenleitung des Kraftwerkes Lac de Fully
Turbinenleitung der Kraftanlage Borgne

In Ausführung begriffen:

Turbinenleitung für das Kraftwerk Barberine der S B B mit Nietmuffenverbindung.

Vertreter für die Schweiz:

ROB. KUSTER & Co, ZÜRICH 2

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
9. April	Bauleitung Bahnhofumbau	Thun	Passerelle in Eisenbeton über die Frutigenstrasse.
10. "	Herr Rüegger	Frutigen	Ausführung d. I. Etappe der projektierten Schwellen- u. Verbauungsarbeiten.
14. "	Gemeinderatskanzlei	St. Margrethen	Korrektion des Schutzbaches.
15. "	Oberingenieur d. S. B. B.	St. Gallen	Erstellung einer Strassenunterführung auf der Strecke Gossau-Flawil.
9. Mai	Generaldirektion d. S. B. B.	Lausanne	Liefer. u. Erstell. d. eis. Gerüstes, sow. Abbruch d. gegenw. Viadukts über d. Orbe.

Schweizer. Strassenbau-Unternehmung A. G.

Zürich
Steinwiesstrasse 40 — Telephon Hottingen 43.81

BERN
Laupenstrasse 8 — Telephon Bollwerk 54.54
Telegramme: „Stuag“

Lausanne
Fellit Chêne 22 — Telephon 20.28

Grösste Spezialfirma für Strassenbeläge aller Art.
30 Dampf- und Motorwalzen, 6 Steinbrecher.
Eigene Pflastersteinbrüche und Harthotterwerke in Alpnach, Beckenried und Bouveret.

Purigo- od. Conservado-Präparate

für Stein- und Cementreinigung, Härtung und Conser-
vierung, selbst bei starker Verwitterung wirksam.

Dichtung poröser Putze mittels Imprägnierung oder durch absolut wetterfeste Deckanstriche.

Beste Zeugnisse zu Diensten. Ueber 10 Jahre bewährt.

Kasp. Winkler & Cie, Altstetten-Zürich

Telephon: Selnau 39.63.
Telegr.: „Sika“, Zürich.

Geodätische Arbeiten jeder Art und
Zweckbestimmung im In- und Ausland

Vermessungen
K. LIECHTI, DIETIKON (Zürich)
Ing. und Vermessungsbureau, Teleph. N. 82

MARTI & Cie.

Landesplattenberg, ENGI-Glarus

Dachschiefer

in allen Sorten. Rohe und geschliffene

Schieferplatten

für alle Bauzwecke

Fenstersimsen, Pissoiranlagen, Tischplatten,
Ofen-Unterlags- und Deckplatten, Anschreib-
und Schulwandtafeln



Inhaber und Direktoren: A. Merk und Dr. Husmann.

Chemische Holzbeizerei

J. & P. Gsell, Zürich 4

Krummgasse 8 — Telephon: Selnau 79.44

Fachgemässe, exakteste und prompte Ausführung sämtlicher Beizarbeiten. Eigene Spezialitäten. Ia. Referenzen.

GENÈVE

SUISSE

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.

109, ROUTE DE LYON

IMMEUBLES DE L'ANCRE STÉ AME PICCARD, PICTET & CIE

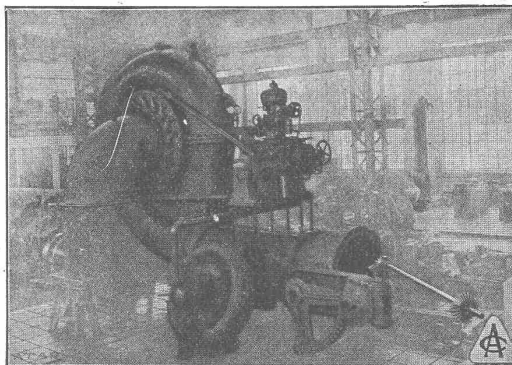
**TURBINES
HYDRAULIQUES
& RÉGULATEURS**

BREVETÉS

Licences de brevets PICCARD, PICTET & Cie.

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

**FONDERIE
DE FER & DE BRONZE**



Installation de Las Juntas, Mexique, Turbine Francis
4500 HP

**LICENCIÉS
& AGENTS GÉNÉRAUX:**

G^{DE} BRETAGNE, DOMINIONS & COLONIES
ANGLAISES

VICKERS LIMITED, LONDRES

HOLLANDE & COLONIES NEERLANDAISES

M^{RS} STORK FRÈRES à HENGLO (n.) HOLLANDE

ESPAGNE

M^R SEVERIANO GONI, Ing., Lealtad, 11, MADRID

BELGIQUE

M^R JULES DEFAYS, Ing., 24, Av. de l'Hippodrome, Bruxelles

Lichtpausen • Plandruck

in jeder beliebigen Ausführung liefern prompt und tadellos

Bern, A. Messerli's Erben, Zürich



ERNST GÖHNER FENSTERFABRIK

Hallenstrasse 15/17 - ZÜRICH - Telephon H. 44.44

INDUSTRIEBAUTEN

Projekte und Kostenvoranschläge für komplette Anlagen
Projekte in Spezial-Konstruktionen
Gutachten und Expertisen
Bauleitung

INGENIEURBUREAU H. KNOBEL

Weinbergstrasse 53a ZÜRICH Telephon Hoff. 20.48

Gebr. Demuth

Telephon 170 **Baden** Telephon 170

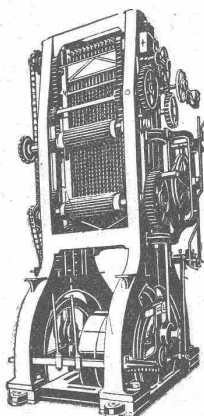
Fabrik für

**Moderne Blechbearbeitung
Patent. gepresste Treppen
Bauschlosserei
Eisenkonstruktionen
Patentierete Kessel**

II. Abteilung

**Sanitäre Einrichtungen
Elektrische Boyler und
Zentralheizungen**

Rauschenbach



Hochleistungs-
Vollgatter Modell VB.

Moderne Holzbearbeitungs- Maschinen



Verlangen Sie
Kataloge und Prospekte!

Ingenieurbesuch kostenlos

**Maschinenfabrik Rauschenbach
A.-G., Schaffhausen**

Patentanwalts-Bureau

E. BLUM & Co. Bahnhof-
str. 74 **ZÜRICH 1**

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der Schweizerpatente:

Nr. 87064, Verfahren und Vorrichtung zum Messen
der an wenigstens einer Wärmelieferungs-
stelle entnommenen Wärmemenge,

Nr. 89852, Zahnrad,

Nr. 87827, Brennstoffeinspritzvorrichtung für Verbren-
nungskraftmaschinen,

Nr. 59233, Mit Elektromotor vereinigte Pumpe,

Nr. 92194, Machine à fileter,

Nr. 93364, Rollenlager,

Nr. 93386, Appareil directeur pour turbines hydrau-
liques,

Nr. 71638, Gelenkverbindung zwischen Tragrahmen
und Drehgestellen an Fahrzeugen,

Nr. 67511, Locomotive à vapeur,

Nr. 75214, Locomotive à vapeur,

Nr. 97710, Glühkopfmotor mit durch einen engen
Hals mit dem Zylinder verbundenen Zünd-
kammer,

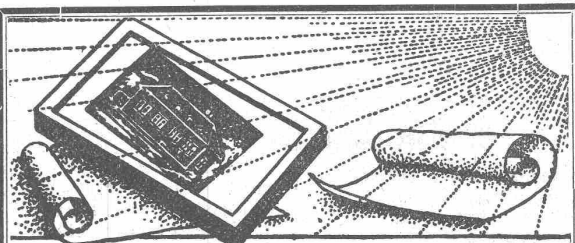
Nr. 97939, Einrichtung an Schwerölmotoren, die einen
stabilen Gang bei geringen Belastungen und
Leerlauf bezweckt,

Nr. 98150, Zweizylinder-Glühkopfmotor,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Ver-
bindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, be-
ziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz,
zwecks Fabrikation der Patentgegenstände i. d. Schweiz.
Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu
wenden an das

Patentanwalts - Bureau

E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74
Zürich 1.



Schweiz. Lichtpausanstalten A. G.

vormals Hatt & Cie., Zürich.

Lichtpausen in diversen Verfahren
Spezialität: **Plan-** und **Zinkdruck**
Erstklassige Lichtpauspapiere u. Pauspapiere
Elektr. und pneum. Lichtpausapparate



Patentverwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 94387 vom 17. Mai 1920, betreffend:

„Einrichtung zur Herstellung von röhrenförmigen Hohlkörpern aus plastischem Material“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Der Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 91843 vom 30. April 1920, betreffend:

„Schuhwerk mit Lüftungseinrichtung“ und Nr. 91844 vom 30. April 1920, betreffend:

„Elastischer Absatz zur Durchlüftung von Schuhwerk“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 96539 vom 20. Mai 1919, betreffend:

„Wärmeleistungsmaschine“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 89106 vom 30. Juni 1920, betreffend:

„Rollenlager“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Zu verkaufen.

Revolver-Drehbank

25 mm Durchlass, mit Vorgelege;

Revolver-Drehbank

29 mm Durchlass, mit Vorgelege;

Schraubenschlitz-Maschine

mit Vorgelege;

Fräs- und Schlitzmaschine

mit Vorgelege;

Universalfräs-Apparat

für alle Arten von Zahnräder, Kegelräder, Schneckenräder und sonstige Fräsarbeiten, mit Teilapparat;

Muffel-Härteofen,

alles in gut erhaltenem Zustand, sofort lieferbar ab Lager.

H. Maurer, hinter Burg, Stein a./Rhein.

R. ZUBER, GOLDACH (St. Gallen)

MARMOR- UND SYENIT-INDUSTRIE

Leistungsfähige Säge- und Schleifwerke
Schalttafeln - Wand- und Bodenbeläge
Grabdenkmäler - Säurefeste Syenite

ARCHITEKTUR-KARTON-MODELLE

H. LANGMACK, ZÜRICH
FORCHSTRASSE 290

Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 90005 vom 13. April 1920, betreffend:

„Automatischer Kurbulator“,

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 87403 vom 20. März 1920, betreffend:

„Automatische Abstellvorrichtung für Grammophone und ähnliche einen drehbaren Schallarm und eine Drehschleife aufweisende Apparate“,

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 89134 vom 31. März 1920, betreffend:

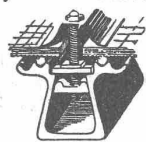
„Schalter für elektrische Installationen“,

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

KITTLOSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



WALTHER & MÜLLER
- BERN -

PATENT-ANWÄLTE

E. BLUM & C. DIPL. INGENIEURE

GEGR. 1879 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74

Zu kaufen gesucht:

Eine

Seilwinde

Tragkraft ca. 1000—1500 kg für Kraftbetrieb. Offerten an Gebr. Bernhauser, Hängg, Mechan. Schlosserei.

Französ. Firma sucht für die technische Direktion erfahrenen INGENIEUR.

Moderne hydraul. Turbinen. — Wichtige Situation. — Gute Referenzen werden verlangt. Offert. (m. doppelt. Couvert) u. Chiffre 16316 an Société Européenne de Pubilité, rue de la Victoire No. 10, Paris.

Gesucht für sofort: Jüngerer

Bauführer

für einen Schulhausneubau, im Zeichnen und Vorschlag bewandert. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugniskopien unter Chiffre Z. U. 722 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Diplom. Ingenieur-civil, E. P. Zürich. Franz. Schweizer, 25 Jahre alt, deutsch sprechend, gute Kenntnisse des Englischen, sucht per sofort Stelle auf Bureau oder Bauplatz der Schweiz oder des Auslandes. Off. u. Ch. P10608 Le an Publicitas, Le Locle (Neuchât.).

Selbst, jünger, diplom.

Masch. - Techniker

mit mehrjähr. Werkstatt- und Bureau-Praxis, gute Erfahrung im allg. Maschinen-, Motoren-, Bau-, Transmissionen etc. sucht Engagem. im In- od. Ausland. Würde auch Meisterstelle in kl. Fabrik akzeptieren. Offert. unt. Chiffre Z. B. 687, befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht für Projektierung von Wasserkraftanlagen einen jungen

Bauingenieur

Erwünscht sind 1—2 Jahre Praxis auf Bureau oder Bau. Offerten mit Zeugniskopien, Photo und Angabe von Eintrittsdatum u. Gehaltsansprüchen zu richten unter Chiffre Z. D. 708 an Rudolf Mosse, Zürich.

Künstl. begabter Architekt sucht Geschäftsverbindung mit tüchtigem

Bauführer

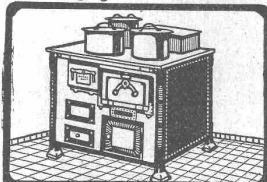
Kapitaleinlage erwünscht. Offert. unter Chiffre Z. F. 710 an Rudolf Mosse, Zürich.

Elektro-Techniker

mit Technikumsbildung, jüngere Kraft, perfekt in der französischen Sprache gesucht. Reflektanten, mit Erfahrung im Hebezeug- und Aufzugsbau bevorzugt, werden gebeten, Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen, Gehaltsanspruch und Angaben über Eintrittsmöglichkeit einzusenden unter Chiffre S. A. an S. T. S. Schweizerische Technische Stellenvermittlung, Tiefenhöfe 11, Zürich.

OFENFABRIK SURSEE

Grösste Ofenfabrik der Schweiz



KÖCHHERDE für Private Restaurants Hotels Preislisten Gratis

Bezirkspital Langenthal

Zu den Erweiterungsbauten werden nachstehende Arbeiten und Lieferungen zur Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Erstellung einer Pumpen- und Warmwasserheizungsanlage,
2. Die sanitären Installationen,
3. Lieferung der Rolladen,
4. Wand- und Bodenbeläge,
5. Lieferung der Operationssaalfenster,
6. Lieferung der Kranken- und Warenaufzüge,
7. Lieferung einer automatischen internen Privattelefonanlage.
8. Ventilationsanlage.

Die Konkurrenz für Position 1 bis und mit Position 4 wird auf die im Kanton Bern ansässigen Firmen beschränkt.

Die Unterlagen können vom 20. März an, je nachmittags von 2 bis 5 Uhr, im Bureau des Unterzeichneten bezogen werden. Die Offerten sind dem Präsidenten der Baukommission, Herrn Nationalrat Spychiger in Langenthal, bis 20. April 1923, verschlossen zuzustellen.

Langenthal, den 15. März 1923.

Im Auftrage der Baukommission:
Hektor Egger, Architekt.

Mise au concours de travaux

La Direction du 1^{er} arrondissement des chemins de fer fédéraux, à Lausanne, met en soumission la fourniture et le montage des nouveaux tabliers métalliques ainsi que la démolition du tablier actuel du viaduc sur l'Orbe, au Day, km 43.776—43.937 de la ligne Daillens-Vallorbe.

Poids des nouveaux tabliers 720 tonnes
„ de l'ancien tablier 530 „

Le formulaire de soumission pourra être retiré au Service central de la Voie, bureau des ponts, rez-de-chaussée du bâtiment de la Petite vitesse, à Lausanne. Les plans seront remis aux entrepreneurs qui en feront la demande moyennant un dépôt de frs. 10.— qui leur sera restitué si les plans sont rendus en bon état à l'appui d'une soumission.

Les offres devront parvenir à la Direction soussignée le 9 mai 1923 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription „Viaduc du Day, tabliers métalliques“. Elles seront valables jusqu'au 30 juin 1923.

Les soumissions seront ouvertes le 11 mai 1923 à 11 heures du matin dans le bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement (Razude) à Lausanne.

Direction du 1^{er} arrondissement des C. F. F.

Schutzbach-Korrektion bei St. Margrethen. Kanton St. Gallen.

Bauausschreibung

Der Gemeinderat von St. Margrethen eröffnet hiermit Konkurrenz über die Korrektion des Schutzbaches bei der Schutzmühle im Kostenvoranschlag von rund

Fr. 63,000.—

Pläne und Bedingnisheft liegen bei der Gemeinderatskanzlei St. Margrethen auf.

Die Uebernahmessofterten sind verschlossen mit der Aufschrift „Schutzbach-Korrektion“ bis zum 14. April 1923 dem Gemeindeamt von St. Margrethen einzureichen.

St. Margrethen, den 24. März 1923.

Der Gemeinderat.

Wettbewerb - Ausschreibung

Die Kirchgemeinde ref. Dietikon eröffnet unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder seit 1. Januar 1920 niedergelassenen Architekten einen

Oeffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Planskizzen für eine neue Kirche

Der Lageplan und das Wettbewerbs-Programm können vom 3. April a. c. an bei der Baukommission gegen Hinterlage von Fr. 5.— bezogen werden.

Dietikon, den 28. März 1923.

Namens der Baukommission ref. Dietikon:

Der Präsident: Emil Lips-Fischer.

Der Aktuar: G. Müller.

Luxemburg. Eisenhütteningenieur

Dr. Ing., 35 Jahre, mit 10jähriger Betriebspraxis in Deutschland und Lothringen und besten Zeugnissen, mit Spezialkenntnissen in moderner physikalischer Chemie, Metallographie und Wärmetechnik, sucht

leitende Ingenieurstelle

in der Schweizer Eisenindustrie, am liebsten Elektrostahlwerk. Gute deutsche, franz., engl. Sprachkenntnisse. Offerten erbeten unter B. M. 978 an Rudolf Mosse, Mannheim.

Für mein Architekturbureau suche ich zum sofortigen Antritt einen

jüngeren Bautechniker

Flotter, exakter Zeichner Bedingung. Bewerbungen mit Skizzen, Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften sind einzureichen an Bill, Architekt, Sonderburg, Jernbanegade Nr. 14 (Dänemark).

Gesucht

in ein Architekturbureau aufs Land junger, tüchtiger

Bautechniker guter Zeichner

für einige Monate, event. länger.

Offerten unter Chiffre Z. S. 721 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

Bau-Ingenieur

mit vieljähriger In- und Auslandpraxis in Hoch-, Tief- u. Eisenbetonbau, Wasserkraftanlagen und Tunnelbau, sprachenkundig, sucht leitende Stellung event. mit Beteiligung.

Es wird nur auf selbständige Dauerstellung in grösserer Unternehmung reflektiert. Prima Referenzen.

Offerten erbeten unter Chiffre O. F. 8962 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Cliche's
Armbruster &
Söhne
für Buchdruck Ob. Säune Zürich
Tel. Hott. 63 65

Trackene Gebäude, Keller, Wohnungen etc. Patentamt. Gesch. 12 Referenzen.
LERINDOL macht MÖRTEL wasserdicht
Man verlange Prospekte!
BOSSHARD-SUTER, Kirchberg-Zürich, Telef. 403 vom G. BOSSHARD, Generalvertr. Blaufahnenstr. 14 ZÜRICH

Walo Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7.

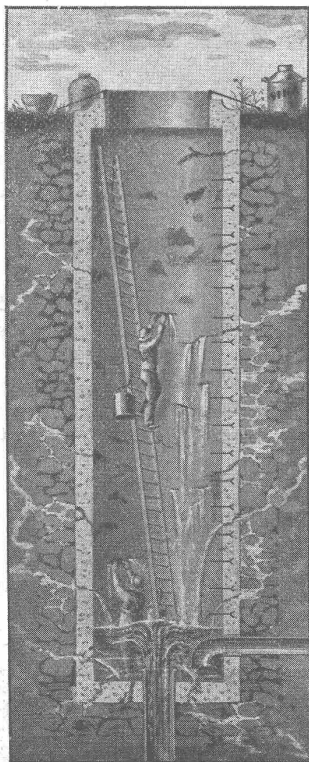
Spezialfirma für:

Geleisebau

Ständiges grosses Lager in
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,
Weichen und Drehscheiben.
Geleiseneubau, Unterhalt, Reparaturen.
Geleisebauwerkstatt.
Abnorme Geleise-Anlagen.

Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam.
Oberflächenteerungen.
Neuanlagen.
Unterhalt.
Strassenwalzen-Betrieb.



Sika-

Dichtungen

Tunnels, Stollen, Kanalisationen, Schächte, Keller u. a. m. wurden gegen bzw. **während grossem Wasserdruck** mit allen **Garantien vollkommen gedichtet**, wie überhaupt aller Art **Dichtungen** ausgeführt. Man verlange **Zeugnisse** solcher **Ausführungen** und **Prospekte** unserer sämtlichen chem.-bautechnischen Fabrikate.

Kasp. Winkler & Co
Altstetten-Zürich

Fabrikation und Vertrieb aller chem.-bautechn. Präparate.

Telephon: Selnau 3963 — Telegr.: „Sika“ Zürich

